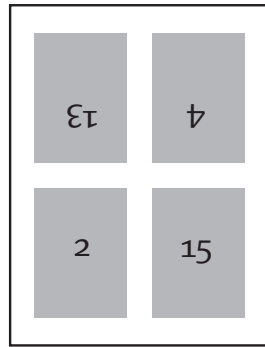
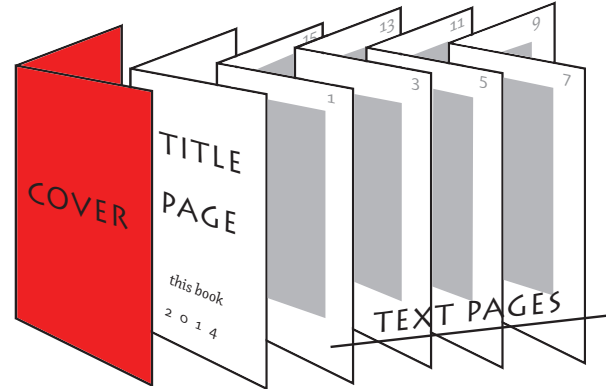


front of first *text page*
before cutting and folding



back of first *text page*
before cutting and folding



whatever cover you choose, or printed directly onto special paper.

The pages can be bound with a booklet stapler, or sewn together in a style called *saddle stitch*. *Saddle stitching* is an easy, handsome, and sturdy way to bind your book. See the reverse of this page for a simple diagram on *saddle stitching*. There are also several great video tutorials online.

DIRECTIONS: Print the pages double sided. The first *text page* should match the diagram above. When all the pages are printed, cut along the dotted line, then fold on the solid line. Nest the folded sheets in the proper order – it should match the diagram on the right.

The *cover page* can be printed on the same paper as the other pages, cut out and pasted onto

© ThuVienTiengAnh.Com

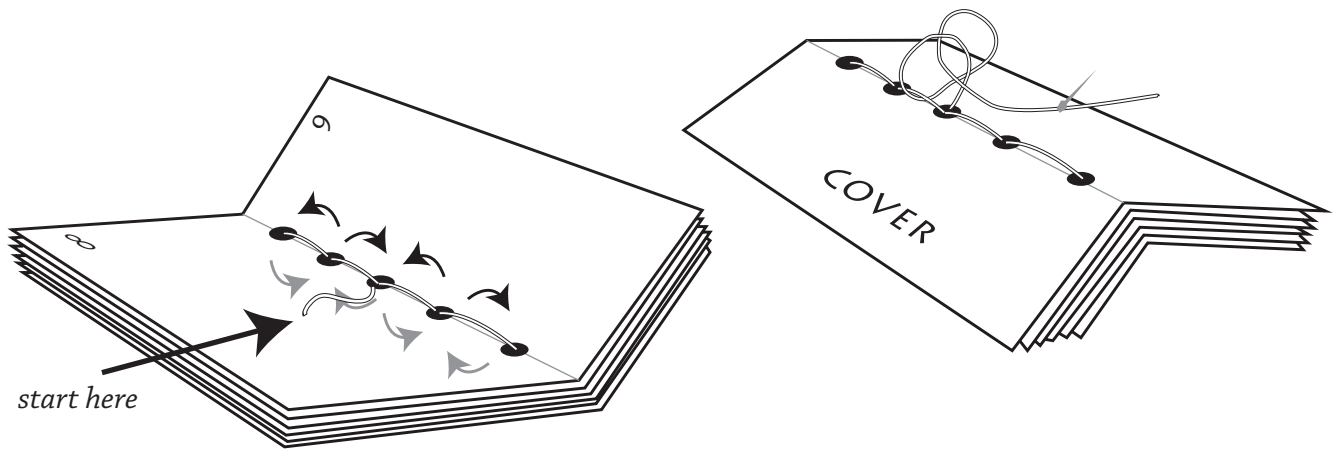
THE TINDER BOX

a fairy tale with no morals

by Hans Christian Andersen

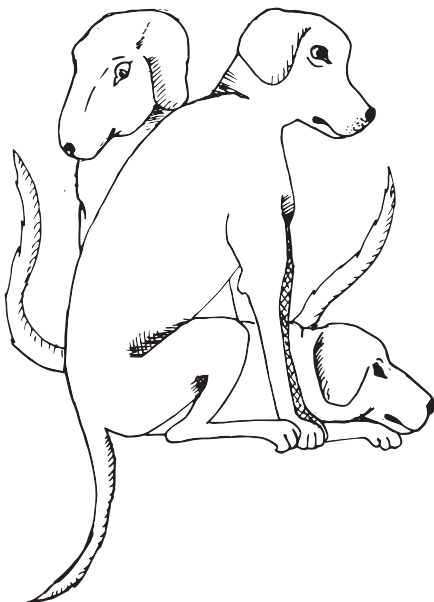
1 8 3 5

© ThuVienTiengAnh.Com



SADDLE STITCH: Begin by punching five small holes along the center crease of the booklet using a thumb tack. Thread a length of sturdy thread through a needle, but do not knot it. Starting with the center hole – leaving about two inches of thread on the inside crease – sew through the holes up to the top, down to the bottom, then ending in the middle. The thread should be on the back side

of the booklet now. Make a knot in the place shown on the diagram to the right. Push the needle and thread back through the center hole, and pull the knot to the inside of the crease. To finish it, knot the two remaining ends of the thread and cut off most of the remainder. You should end up with a tightly bound, saddle stitched booklet!



❏ **THE TINDER-BOX** was one of Hans Christian Andersen's first fairy tales. He wrote it in 1835, using the same themes as many traditional folk tales from Europe and Asia, especially the story of ALADDIN AND THE WONDERFUL LAMP.

Most fairy tales develop and slowly change over hundreds or thousands of years, being passed down through generations. Andersen tried to capture the spirit of this tradition in his own way, with his own original stories.

they are only copper pence; but if you would rather have silver money, you must go into the second chamber. Here you will find another dog, with eyes as big as mill-wheels; but do not let that trouble you. Place him upon my apron, and then take what money you please. If, however, you like gold best, enter the third chamber, where there is another chest full of it. The dog who sits on this chest is very dreadful; his eyes are as big as a tower, but do not mind him. If he also is placed upon my apron, he cannot hurt you, and you may take from the chest what gold you will.”

“This is not a bad story,” said the soldier; “but what am I to give you, you old witch? for, of course, you do not mean to tell me all this for nothing.”

“No,” said the witch, “but I do not ask for a single penny. Only promise to bring me an old tinder-box, which my grandmother left behind the last time she went down there.”

“Very well; I promise. Now tie the rope around my body.”

another by the nose, and tossed them many feet high in the air, so that they fell down and were dashed to pieces.

“I will not be touched,” said the king. But the largest dog seized him, as well as the queen, and threw them after the others. Then the soldiers and all the people were afraid, and cried, “Good soldier, you shall be our king, and you shall marry the beautiful princess.”

So they placed the soldier in the king’s carriage, and the three dogs ran on in front and cried “Hurrah!” and the little boys whistled through their fingers, and the soldiers presented arms. The princess came out of the copper castle, and became queen, which was very pleasing to her. The wedding festivities lasted a whole week, and the dogs sat at the table, and stared with all their eyes.

people said to him, “To-morrow you will be hanged.” It was not very pleasant news, and besides, he had left the tinder-box at the inn. In the morning he could see through the iron grating of the little window how the people were hastening out of the town to see him hanged; he heard the drums beating, and saw the soldiers marching. Every one ran out to look at them, and a shoemaker’s boy, with a leather apron and slippers on, galloped by so fast, that one of his slippers flew off and struck against the wall where the soldier sat looking through the iron grating. “Hallo, you shoemaker’s boy, you need not be in such a hurry,” cried the soldier to him. “There will be nothing to see till I come; but if you will run to the house where I have been living, and bring me my tinder-box, you shall have four shillings, but you must put your best foot foremost.”

The shoemaker’s boy liked the idea of getting the four shillings, so he ran very fast and fetched the tinder-box, and gave it to the sol-

A SOLDIER CAME marching along the high road: “Left, right – left, right.” He had his knapsack on his back, and a sword at his side; he had been to the wars, and was now returning home.

As he walked on, he met a very frightful-looking old witch in the road. Her under-lip hung quite down on her breast, and she stopped and said, “Good evening, soldier; you have a very fine sword, and a large knapsack, and you are a real soldier; so you shall have as much money as ever you like.”

“Thank you, old witch,” said the soldier.

“Do you see that large tree,” said the witch, pointing to a tree which stood beside them. “Well, it is quite hollow inside, and you must

any farther. But the queen was a very clever woman; she could do a great deal more than merely ride in a carriage. She took her large gold scissors, cut a piece of silk into squares, and made a neat little bag. This bag she filled with buckwheat flour, and tied it round the princess's neck; and then she cut a small hole in the bag, so that the flour might be scattered on the ground as the princess went along. During the night, the dog came again and carried the princess on his back, and ran with her to the soldier, who loved her very much, and wished that he had been a prince, so that he might have her for a wife. The dog did not observe how the flour ran out of the bag all the way from the castle wall to the soldier's house, and even up to the window, where he had climbed with the princess. Therefore in the morning the king and queen found out where their daughter had been, and the soldier was taken up and put in prison. Oh, how dark and disagreeable it was as he sat there, and the

13

2

climb to the top, when you will see a hole, through which you can let yourself down into the tree to a great depth. I will tie a rope round your body, so that I can pull you up again when you call out to me."

"But what am I to do, down there in the tree?" asked the soldier.

"Get money," she replied; "for you must know that when you reach the ground under the tree, you will find yourself in a large hall, lighted up by three hundred lamps; you will then see three doors, which can be easily opened, for the keys are in all the locks. On entering the first of the chambers, to which these doors lead, you will see a large chest, standing in the middle of the floor, and upon it a dog seated, with a pair of eyes as large as teacups. But you need not be at all afraid of him; I will give you my blue checked apron, which you must spread upon the floor, and then boldly seize hold of the dog, and place him upon it. You can then open the chest, and take from it as many pence as you please,

what a quantity of silver money it contained, apron, and opened the chest. But when he saw her," and then he seated him also upon the said the soldier; "you will make your eyes wa-
"You had better not look at me in that way," big as mill-wheels.

sure enough, there sat the dog with eyes as again, and walked into another chamber, And Then he closed the lid, seated the dog upon it chest with as many pieces as they would hold. apron, while he filled his pockets from the seizing him, and placing him on the witch's "You're a pretty fellow," said the soldier, as teacups, staring at him.

"Ah!" there sat the dog, with the eyes as large all burning. Then he opened the first door. large hall, in which many hundred lamps were and here he found, as the witch had told him, a through the hollow to the ground beneath; climbed up the tree, and let himself down As soon as the rope was tied, the soldier my blue checked apron."

"Here it is," replied the witch; "and here is

4

15

dier. And now we shall see what happened. Outside the town a large gibbet had been erected, round which stood the soldiers and several thousands of people. The king and the queen sat on splendid thrones opposite to the judges and the whole council. The soldier already stood on the ladder; but as they were about to place the rope around his neck, he said that an innocent request was often granted to a poor criminal before he suffered death. He wished very much to smoke a pipe, as it would be the last pipe he should ever smoke in the world. The king could not refuse this request, so the soldier took his tinder-box, and struck fire, once, twice, thrice,— and there in a moment stood all the dogs;—the one with eyes as big as teacups, the one with eyes as large as mill-wheels, and the third, whose eyes were like towers. "Help me now, that I may not be hanged," cried the soldier.

And the dogs fell upon the judges and all the councillors; seized one by the legs, and

can pass in or out, for there has been a proph-
walls and towers. No one but the king himself
lives in a large copper castle, surrounded by
“She is not to be seen at all,” they said, “she
“Where can I see her?” asked the soldier.

daughter, the princess.
seen in the town, and of the king's beautiful
and told him all the wonders that were to be
as a fine gentleman, and the people visited him,
boots, so that our soldier soon became known
he procured some good clothes and proper
bought any new ones. The next day, however,
by such a rich gentleman, for he had not yet
they certainly were a shabby pair to be worn
The servant, who cleaned his boots, thought
plenty of money.

favorite dishes, for now he was rich and had
at the best inn, and ordered a dinner of all his
town. It was a very nice town, and he put up
in his pocket, and walked off to the nearest
on his back like a bundle, put the tinderbox
up all his money in her apron, and slung it

7

12

it would help her to remember the place if she
made a large cross on the door with a piece
of chalk. Then she went home to bed, and
the dog presently returned with the princess.
But when he saw that a cross had been made
on the door of the house, where the soldier
lived, he took another piece of chalk and made
crosses on all the doors in the town, so that
the lady-in-waiting might not be able to find
out the right door.

Early the next morning the king and queen
accompanied the lady and all the officers of the
household, to see where the princess had been.

“Here it is,” said the king, when they came
to the first door with a cross on it.

“No, my dear husband, it must be that one,”
said the queen, pointing to a second door hav-
ing a cross also.

“And here is one, and there is another!”
they all exclaimed; for there were crosses on
all the doors in every direction.

So they felt it would be useless to search

The dog disappeared instantly, and before
the soldier could even look round, he returned
with the princess. She was lying on the dog's
only for a moment.”

“It is midnight,” said the soldier, “yet I
should very much like to see the princess, if
stood before him.

moment the dog, with eyes as big as teacups,
tinder-box?” Then he struck a light, and in a
by any means get to see her. Stop! where is my
castle surrounded by so many towers. Can I
use of that if she is to be shut up in a copper
ful,” thought he to himself; “but what is the
princess. “Every one says she is very beauti-
strange that no one could get a look at the
After a while he began to think it was very

made as much of him as before.
that his friends knew him again directly, and
rooms, and reappeared in his fine clothes, so
plenty of money; he returned to his elegant
watched over the gold. The soldier had now
three times, the dog with eyes like towers, who

10

5

he very quickly threw away all the coppers
he had taken, and filled his pockets and his
knapsack with nothing but silver.

Then he went into the third room, and there
the dog was really hideous; his eyes were, truly,
as big as towers, and they turned round and
round in his head like wheels.

“Good morning,” said the soldier, touching
his cap, for he had never seen such a dog in his
life. But after looking at him more closely, he
thought he had been civil enough, so he placed
him on the floor, and opened the chest. Good
gracious, what a quantity of gold there was!
enough to buy all the sugar-sticks of the sweet-
stuff women; all the tin soldiers, whips, and
rocking-horses in the world, or even the whole
town itself. There was, indeed, an immense
quantity. So the soldier now threw away all
the silver money he had taken, and filled his
pockets and his knapsack with gold instead;
and not only his pockets and his knapsack,
but even his cap and boots, so that he could
scarcely walk.

the dog came from the chest of silver; and if copper money made his appearance; if twice, the flint once, the dog who sat on the chest of this the value of the tinder-box. If he struck the soldier very soon discovered after returned, carrying a large bag of coppers in his He was gone in a moment, and presently

“Bring me some money,” said he to the dog. “and tinder-box, if it brings me all I wish for.”

“Hallo,” said the soldier; “well this is a pleasant said, “What orders, master?” while down in the tree, stood before him, and with eyes as big as teacups, whom he had seen steel, than the door flew open and the dog had he struck a few sparks from the flint and He found the tinder-box, but no sooner the witch had helped him.

He had brought from the old tree, into which piece of candle stuck in the tinder-box, which all at once he remembered that there was a he had not even a penny to buy a candle; then many stairs to mount up. One dark evening,

6

6

He was really rich now; so he replaced the dog on the chest, closed the door, and called up through the tree, “Now pull me out, you old witch.”

“Have you got the tinder-box?” asked the witch.

“No; I declare I quite forgot it.” So he went back and fetched the tinderbox, and then the witch drew him up out of the tree, and he stood again in the high road, with his pockets, his knapsack, his cap, and his boots full of gold.

“What are you going to do with the tinder-box?” asked the soldier.

“That is nothing to you,” replied the witch; “you have the money, now give me the tinder-box.”

“I tell you what,” said the soldier, “if you don’t tell me what you are going to do with it, I will draw my sword and cut off your head.”

“No,” said the witch.

The soldier immediately cut off her head, and there she lay on the ground. Then he tied

of his friends came to see him, there were too and even mend them with a large needle. None the roof, where he had to clean his own boots, elegant rooms, and live in a little garret under shillings left. So he was obliged to leave his none, he found himself at last with only two and gave away a great deal daily, and as he spent money would not last forever; and as he spent and all this gratified him exceedingly. But his he was a fine fellow and a real gentleman, clothes, and many friends, who all declared without a shilling. Now he was rich, had fine bereft what it had been in olden times to be poor, which was very good of him; he remembered, and gave a great deal of money to the time; went to the theatre, drove in the king’s to do so. However, he passed a very pleasant the soldier; but he could not obtain permission “I should like very much to see her,” thought marriage:”

and the king cannot bear to think of such a cy that she will marry a common soldier,

8

11

back asleep, and looked so lovely, that every one who saw her would know she was a real princess. The soldier could not help kissing her, true soldier as he was. Then the dog ran back with the princess; but in the morning, while at breakfast with the king and queen, she told them what a singular dream she had had during the night, of a dog and a soldier, that she had ridden on the dog’s back, and been kissed by the soldier.

“That is a very pretty story, indeed,” said the queen. So the next night one of the old ladies of the court was set to watch by the princess’s bed, to discover whether it really was a dream, or what else it might be.

The soldier longed very much to see the princess once more, so he sent for the dog again in the night to fetch her, and to run with her as fast as ever he could. But the old lady put on water boots, and ran after him as quickly as he did, and found that he carried the princess into a large house. She thought

